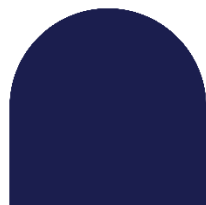


Il-Fond tal-President għall-Kreattività

Il-Linji Gwida u Regolamenti



ARTS
COUNCIL
MALTA



**The President's Fund
for Creativity**

Maħruġa: 18 ta' Mejju 2026

Aggornati: 25 ta' Mejju 2026



ALLOKAZZONIJIET

IL-BAĠIT GĦAS-SESSJONI	L-GĦOTJA MASSIMA GĦAL KULL PROĠETT /PROGRAMM/PRATTIKA
€150,000	€30,000 għal kull proġett/programm/prattika <u>soġġetti għal disponibbiltà ta' fondi mill-gvern</u>

IL-KOFINANZJAMENT	L-IŻBORŻ
Dan il-fond jista' jkopri sa 100% tal-ispejjeż kollha tal-proġett/programm/prattika	70% mal-iffirmar tal-qbil tal-għotja 30% wara l-approvazzjoni tar-rapport finali

L-ISKEDA TA' ŻMIEN

L-ISKADENZA	IR-RIŻULTATI	L-ISKEDA TA' ŻMIEN ELIĠIBBLI
Is-7 ta' Lulju 2026	Is-27 ta' Awwissu 2026	Mit-28 ta' Awwissu 2026 – It-28 ta' Awwissu 2027/2028



1. Introduzzjoni

Il-Fond tal-President għall-Kreattività huwa inizjattiva minn serje sħiħa ta' inizjattivi, u għandu l-għan li jsaħħaħ l-inkluzività, l-iżvilupp komunitarju, u l-benesseri permezz tal-ingaġġar kulturali u l-espressjoni kreattiva. Dan il-fond huwa marbut mat-twettiq tal-Istrategija 2030 tal-Kunsill Malti għall-Arti.

Il-Fond tal-President għall-Kreattività jippromwovi l-qsim ta' stejjer xi ftit moħbija li iżda jgħaqqduna, waqt li jiżgura li hadd ma jithalla barra. Isostni prattiċi kreattivi parteċipatorji ma' gruppi li ftit li xejn jintlaħqu u li huma mwarrba, irawwem spazji sikuri u affidabbli li fihom il-persuni jhossuhom emanċipati biex jingħaqdu u jesploraw il-kreattività tagħhom biex jesprimu l-ideat u l-ħsus tagħhom.

Il-Fond tal-President għall-Kreattività jinvesti speċifikament fi proċessi kreattivi kollaborattivi li jsaħħu r-rabtiet komunitarji, jinkoraġġixxu l-ħsieb kritiku, u jippermettu l-ħolqien kreattiv – b'mod li joffru sinifikat f'mument i żgħar u b'tifsira li jspiraw it-tama u l-bidla soċjali pożittiva. L-applikazzjonijiet jistgħu jfittxu sostenn għal inizjattivi piloti, jew biex jiżviluppaw inizjattivi li diġà r-nexxew.

Matul il-vjaġġ tiegħu, il-fond jippermetti lill-professjonisti kreattivi jibnu relazzjonijiet aktar profondi mal-komunitajiet u jiffaċilita l-ingaġġar kulturali bħala mogħdija għall-benesseri b'mod sħiħ. Isostni inizjattivi li jisfidaw l-istaġnar kreattiv u jippromwovi b'mod attiv l-inkluzjoni u ċ-ċelebrazzjoni tad-diversità billi jwessa' l-mod kif il-persuni jisthajlu lilhom infushom, lil oħrajn, u d-dinja madwarhom.

Fil-qofol tiegħu, il-Fond tal-President għall-Kreattività, jirrikonoxxi b'mod kruċjali fl-ogħla livell tal-Istat, il-qawwa tal-arti u l-kultura billi jindirizza hteieġa urġenti għal sensitività soċjali u vuċijiet awtentiċi. Jippromwovi soċjetà inkluziva li trawwem il-kreattività, iħabbat wiċċu ma' kwistjonijiet diffiċli, u b'mod kollaborattiv ifittex soluzzjonijiet flimkien, b'esperjenzi maqsuma waħda wara oħra.

Il-fond huwa parti mill-programm ta' finanzjament tagħna għal skambju komunitarju, u jimmira li jinvesti f'dawn l-elementi:

- Aktar parteċipazzjoni kulturali f'Malta u Għawdex;
- Fehim u ingaġġar aħjar bejn l-artisti u l-komunitajiet;
- Aktar diversità fil-programmar kulturali;
- Aktar importanza għal kultura li hija aktar rappreżentattiva tas-soċjetà Maltija kollha;
- Żvilupp sostenibbli.

Il-Fond tal-President għall-Kreattività jrid:

- Jgħaqqad lill-professjonisti kreattivi ma' gruppi li huma diffiċli jintlaħqu u mwarrba, biex flimkien irawmu spazji sikuri u affidabbli li fihom il-persuni jhossuhom emanċipati u b'hekk jinvolvu ruħhom u jesprimu l-ideat u l-ħsus tagħhom;
- Isostni prattiċi mfassla biex irawmu diversità, ekwità, inkluzjoni, appartenenza, benessere u riġenerazzjoni permezz tal-ingaġġar kulturali u l-espressjoni kreattiva;
- Jagħti aċċessibbiltà għal firxa wiesgħa ta' esperjenzi artistiki u opportunitajiet għal ingaġġar kulturali lil gruppi li huma diffiċli jintlaħqu u mwarrba;



- Jixpruna l-kontribuzzjoni ta' organizzazzjonijiet, entitajiet u istituzzjonijiet lejn żvilupp komunitarju u l-benesseri permezz ta' ingaġġar kulturali u espressjoni kreattiva.

L-applikazzjoni għandha turi b'mod ċar il-benefiċċji tal-proġett/programm/prattika għall-gruppi li huma diffiċli jintlaħqu u mwarrba.

Is-sieħeb ewlieni jista' jikkollabora ma' organizzazzjoni oħra jew aktar u/jew ma' professjonist individwali ieħor jew aktar biex flimkien jiżviluppaw proġett/programm/prattika ta' arti komunitarja li tgħaqqad l-oġġla standards ta' kwalità u prattika tajba, kemm minn perspettiva artistika kif ukoll minn dik soċjali.

F'konsistenza mal-Istrategija 2030, u l-impenn tal-Kunsill Malti għall-Arti biex isostni l-arti b'approċċ sostenibbli u responsabbli għall-investiment pubbliku, b'attenzjoni partikolari fuq l-oqsma strateġiċi tal-prattiċi ġusti, il-komunità, u l-inkluzjoni, l-applikanti huma nkoragġuti jikkunsidraw fejn xieraq, il-prinċipji mnizzla fir-rekwiżiti. Barra minn hekk, il-Kunsill Malti għall-Arti jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti dwar il-prijoritajiet strateġiċi tiegħu:

[Id-Dritt għall-Kultura – Riżorsi](#), b'attenzjoni speċjali għall-ingaġġar komunitarju u l-adozzjoni ta' approċċ imsejjes fuq id-drittijiet f'xogħolhom. Dan il-pakkett ta' riżorsi għandu l-għan li jżid l-għarfien dwar l-inkluzività u jsostni l-implimentazzjoni tad-drittijiet kulturali fil-prattika kwotidjana tagħna.

L-applikanti huma mistennija wkoll jikkunsidraw, kif xieraq, il-prinċipji mnizzla fil-[Karta għall-Istatus tal-Artisti](#), biex jiżguraw kundizzjonijiet ta' xogħol ġusti, li jhaddnu libertà artistika, aċċessibbiltà, rikonossiment ta' ħiliet formali/informali/mhux formali, kundizzjonijiet soċjoekonomiċi xierqa, nuqqas ta' diskriminazzjoni u ekwità, kunsiderazzjonijiet etiċi u żamma mad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali u l-liġi internazzjonali tax-xogħol. Il-Karta għall-Istatus tal-Artisti tipprovdi qafas ta' referenza dinamiku għal-leġiżlazzjoni, il-politiki, u l-inizjattivi li jhallu impatt dirett jew indirett fuq l-artisti u s-setturi kulturali u kreattivi, u tiżgura li l-azzjonijiet huma allinjati mal-viżjoni fit-tul taż-żmien li tgħolli l-istatus tal-artisti u l-haddiema kulturali f'Malta f'konformità mal-valur tagħhom fis-soċjetà.

Il-Fond tal-President għall-Kreattività huwa ġestit b'mod konġunt mill-Uffiċċju tal-President ta' Malta u l-Kunsill Malti għall-Arti.



2. Id-definizzjonijiet

Applikant

Applikant huwa individwu, organizzazzjoni, entità jew istituzzjoni, li tista' tkun pubblika, nongovernattiva jew privata. L-applikazzjonijiet ma jistgħux jittressqu minn individwi f'isimhom. L-applikanti lanqas ma jistgħu jkunu parti mill-persunal tal-Kunsill Malti għall-Arti, tal-Uffiċċju tal-President, jew involuti fil-ġestjoni tal-Fond.

Applikazzjoni

Applikazzjoni hija sottomissjoni, li tinkludi d-dokumenti obligatorji kollha u kwalunkwe anness għall-formola tal-applikazzjoni mressqa minn applikant eligibbli.

Arti komunitarja

Approċċ radikali msejjes fuq [id-dritt](#) għall-partecipazzjoni fl-arti kkaratterizzat minn impenn soċjali kritiku.

(François Matarasso: [Connections and differences between participatory art and community art](https://arestlessart.com/2016/08/10/connections-and-differences-between-participatory-art-and-community-art). <https://arestlessart.com/2016/08/10/connections-and-differences-between-participatory-art-and-community-art>)

Arti ta' kwalità

Arti xprunata mill-eċċellenza. Fl-arti komunitarja, l-enfazi ewlenija hija l-kwalità tal-proċess kreattiv partecipatorju, b'konsiderazzjoni għall-eżitu ta' kwalità li min-naħa tiegħu jrawwem passjoni għall-espressjoni kreattiva u l-partecipazzjoni kulturali u jikkontribwixxi għal benesseri aħjar.

Attivitajiet li jaqgħu taħt is-settur kulturali u kreattiv

1. Arti (letteratura, arti viżiva, mużika, arti performattiva, arti interdixiplinarja);
2. Servizzi ta' Negozju Kreattiv (disinn, arkitettura, turizmu kulturali, u servizzi kulturali);
3. Prattiċi ta' Patrimonju Kontemporanju (fosthom artigjanat, festivals u ċelebrazzjonijiet tradizzjonali, siti kulturali, antikitajiet, u riinterpretazzjoni, adattament, u għoti ta' ħajja ġdida għal tradizzjonijiet ta' patrimonju f'rispons għal kuntesti soċjali, kulturali u teknoloġiċi kontemporanji);
4. Midja (pubblikazzjoni u materjal stampat, awdjoviziva, fosthom produzzjoni ta' film u vidjo, servizz ta' film, televixin, video games, radju, midja online).

Awtosostenibbiltà

Din tirreferi direttament għal dawk il-proġetti/programmi/prattiċi, li jistgħu, fi żmien twil jew qasir, jippruvaw li huma finanzjarjament sostenibbli, jiġifieri jitwettqu mingħajr il-ħtieġa ta' investment pubbliku. Is-sostenibbiltà finanzjarja tal-proġett/programm/prattika tista' tkun ir-riżultat ta' kontribuzzjoni, partecipazzjoni jew investment ta' partijiet terzi fil-prodotti u s-servizzi offruti mill-applikant(i) fi ħdan il-proġett/programm/prattika proposta.

Benefiċjarju

Il-benefiċjarju huwa r-riċevitur tal-għotja. Il-benefiċjarju huwa responsabbli mit-twettiq tal-proposta sostnuta mill-fond. Il-benefiċjarju tal-għotja ma jistax jinbidel matul id-durata tal-proġett/programm/prattika jew qabel jinħareġ l-iżborż finali. L-iżborż tal-għotja jista' jinħareġ biss f'isem il-benefiċjarju. Il-benefiċjarju huwa responsabbli li jiżgura li l-fatturi tal-VAT jinħarġu f'ismu u jinkludu l-informazzjoni tal-VAT. F'każ li l-benefiċjarju ma jwettaqx attività ekonomika u



għalhekk mhux irregistrat għall-VAT, għandu d-dmir jaċċerta li jiġbor irċevuta fiskali għal kull oġġett jew servizz li jirċievi.

Bilkemm jintlaħaq u emarginat

Għall-iskop ta' dan il-fond dan jinkludi komunitajiet f'Malta u Għawdex li jikkonsistu f'individwi jew gruppi li jesperjenzaw ostakli sistemici, ġeografiċi, soċjoekonomiċi, ligwistiċi, fiżiċi, kulturali, digitali, legali, istituzzjonali jew oħrajn li jillimitaw l-aċċess tagħhom għal parteċipazzjoni kulturali, espressjoni kreattiva, rappreżentazzjoni, u haġja pubblika.

Bord tal-Evalwazzjoni

Il-Kunsill Malti għall-Arti, f'kollaborazzjoni mal-Uffiċċju tal-President, jaħtar tim evalwattiv għal kull sejha taħt il-fond – dan ikun magħżul minn firxa ta' evalwaturi tal-Kunsill. Il-Kunsill jista' jaħtar professjonisti kemm lokali kif ukoll barranin mis-settur tal-kultura u l-arti.

Diversità

Differenzi individwali f'termini ta' età, ġeneru, orjentazzjoni sesswali, abbiltà, etniċità, kultura, twemmin, lingwa u l-isfond soċjoekonomiku, fir-rigward ta' komunitajiet, professjonisti kreattivi, u udjenzi.

Dokumentazzjoni obbligatorja

Id-dokumenti meħtieġa kollha li jsostnu l-proposta u jgħinu l-evalwazzjoni tal-proġett/programm/prattika tiegħek (eż., rekords, portafolli, CVs artistiċi, korrispondenza uffiċjali li tikkonferma kiri ta' spazju, permessi, jew oħrajn).

Edukazzjoni informali

L-edukazzjoni informali tinkludi kull programm ta' formazzjoni li jittella' 'l barra mill-kurrikulu strutturat. Dan jista' jseħh fi ħdan istituzzjonijiet edukattivi formali bħal skejjel u istituzzjonijiet oħrajn bħal mużewijiet.

Edukazzjoni formali

Edukazzjoni formali tinkludi edukazzjoni primarja, medja u sekondarja, postsekondarja, u terzjarja li twassal għal ċertifikazzjoni, lawrja, diploma, jew kwalifika professjonali.

Eligibbiltà

L-applikazzjonijiet se jiġu qabelxejn skrinjati f'termini ta' eligibbiltà teknika u artistika mill-amministraturi u l-manigġers tal-fond. Il-proposti li ma jiġux ikkunsidrati eligibbli f'termini tal-kriterja mwaqqfa ma jibqgħux jiġu pproċessati aktar u lanqas jiġu evalwati.

Entitajiet irregistrati

Entità legalment imwaqqfa u rreġistrata f'Malta. Dawn l-entitajiet iridu jkunu rreġistrati mal-Malta Business Registry, f'konformità mar-rekwiżiti tal-Att dwar il-Kumpaniji f'każ ta' kumpanija jew sħubija, u f'konformità mal-Kodiċi Ċivili f'każ ta' fondazzjoni u organizzazzjoni/assocjazzjoni.

Evalwazzjoni

L-applikazzjonijiet meqjusa konformi u eligibbli jiġu evalwati mill-evalwaturi maħtura skont il-kriterji stabbiliti f'dawn il-linji gwida u regolamenti.



Finanzjament massimu

Il-finanzjament massimu allokat għal kull proġett/programm/prattika allokat huwa ta' €30,000. L-ammont mogħti jiġi deciz każ b'każ, skont il-proġett/programm/prattika.

Fond

Il-Fond tal-President għall-Kreattività.

Ġestjoni

Il-Kunsill Malti għall-Arti huwa responsabbli mill-ġestjoni ta' dan il-fond b'mod kongunt, f'konsultazzjoni mal-Uffiċċju tal-President. Il-korrispondenzi uffiċjali kollha, fosthom it-tressiq tal-applikazzjonijiet, iridu jintbagħtu fl-indirizz indikat f'dawn il-linji gwida u regolamenti.

Grupp

Numru ta' persuni b'personalità legali jew mingħajr jistgħu jiffurmaw grupp. Wieħed/Waħda mill-persuni involuti j/trid j/tieħu l-irwol ta' mexxej u j/tieħu r-responsabbiltà legali ewlenija biex i/tmexxi l-proġett/programm/prattika, u l-ġhotja. Din il-persuna trid tkun ċittadina Maltija jew għandha permess ta' residenza Maltija, jew ċertifikat ta' ċittadinanza Maltija, jew passaport Malti. F'każ ta' grupp, għandha titressaq applikazzjoni waħda mill-grupp għall-istess proposta. Mhux eliġibbli t-tressiq ta' applikazzjonijiet multipli minn membri individwali għall-istess proposta u f'każ li jsir hekk, dawn ma jiġux ipproċessati.

Impriża

Impriża hija definita bħala entità involuta f'attività ekonomika fis-sens tal-Artikolu 107 tat-TFUE (jiġifieri kwalunkwe attività li tikkonsisti fil-forniment ta' oġġetti u servizzi f'suq), irrISPETTIVAMENT mill-istatus legali tagħha u mill-mod li tiġi ffinanzjata bih. Il-klassifikazzjoni ta' entità partikolari bħala impriża tiddependi għalkollox min-natura tal-attivitajiet tagħha. L-applikazzjoni tar-regoli dwar l-Għajnuna mill-Istat ma tiddependix minn jekk l-entità tkunx giet stabbilita biex tiġġenera l-profitti. L-entitajiet mingħajr skop ta' qligħ jistgħu wkoll ifornu oġġetti u servizzi fis-suq. Meta dan ma jkunx il-każ, l-entitajiet mingħajr skop ta' qligħ jibqgħu 'l barra mill-ambitu tal-Għajnuna mill-Istat. Barra minn hekk, il-klassifikazzjoni ta' entità bħala impriża tibqa' dejjem relattiva għal attività speċifika. Entità li twettaq kemm attivitajiet ekonomiċi kif ukoll mhux ekonomiċi għandha titqies bħala impriża biss fir-rigward tal-ewwel.

Impriża waħda

Din tinkludi l-impriži kollha li jkollhom bejniethom mill-inqas waħda minn dawn ir-relazzjonijiet ma' xulxin:

- Impriża waħda bil-maġġoranza tad-drittijiet tal-vot tal-azzjonisti jew tal-membri f'intrapriża oħra;
- Impriża waħda bid-dritt li taħtar jew tneħħi maġġoranza tal-membri tal-korp amministrattiv, maniġerjali jew supervizorju ta' impriża oħra;
- Impriża waħda bid-dritt li teżercita influwenza dominanti fuq impriża oħra skont kuntratt magħmul ma' dik l-intrapriża jew skont dispożizzjoni fil-memorandum jew fl-istatut ta' assoċjazzjoni tagħha;
- Impriża waħda, li tkun azzjonista jew membru ta' impriża oħra, li tikkontrolla waħedha – skont ftehim ma' azzjonisti jew membri oħra ta' dik l-impriża, il-maġġoranza tad-drittijiet tal-vot tal-azzjonisti jew tal-membri f'dik l-impriża.



L-intraprizi li jkollhom xi waħda mir-relazzjonijiet imsemmija fil-punti ta' hawn fuq permezz ta' impriża waħda jew aktar għandhom jitqiesu bħala impriża waħda.

Individwu

Individwi li japplikaw għal għotja jridu jkunu ċittadini Maltin, jew għandhom permess ta' residenza Maltija; jew ċertifikat ta' ċittadinanza Maltija; jew passaport Malti.

Kollaborazzjoni

Fil-kuntest ta' arti li tingaġġa lill-komunità, il-kollaborazzjoni tirreferi għall-proċess li jingagġa lil komunità u li huwa marbut mal-espressjoni u l-esperjenza kreattiva li jnvolvi kemm lill-professjonisti kreattivi kif ukoll l-istituzzjonijiet soċjali, il-gruppi lokali, jew l-individwi. Hija mmirata biex tippromwovi, tippermetti, u ssostni parteċipazzjoni sinifikanti u espressjoni kreattiva, waqt li trawwem għarfien akbar u fehim ta' narrattivi diversi, waqt li wkoll tirrikonoxxi l-oportunitajiet u l-isfidi li joħorgu minn opinjonijiet u vuċijiet alternattivi. Għandha l-għan li tagħni l-esperjenza tal-parteeipanti kollha billi tipprovi pjattaforma għall-ftuħ, l-inklużjoni radikali, l-awtentiċità, u l-ħsieb kritiku, waqt li wkoll tiffacilita l-qsim ta' ideat, l-għarfien, u l-prattici. Il-kollaborazzjoni tgħin fit-tweqqif tad-dritt għall-kultura u toħroġ il-qawwiet tal-arti u l-kultura.

Koperattivi

Il-koperattivi jridu jkunu rreġistrati mal-Bord tal-Koperattivi. Għal aktar informazzjoni tista' żżur <https://maltacooperativefederation.coop/coops/bord-tal-koperattivi/>.

Medjatur kulturali

Fil-kuntest migratorju, professjonist li jiffacilita l-komunikazzjoni (fosthom l-interpretazzjoni) bejn nies b'lingwi differenti jew minn sfondi kulturali differenti.

Organizzazzjoni volontarja

Organizzazzjoni mwaqqfa legalment u/jew irreġistrata pubblikament f'Malta u li għandha statut. L-organizzazzjonijiet volontarji għandhom ikunu iskritti mal-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji f'konformità mal-ħtiġijiet tal-Att dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji (<http://www.maltacvs.org>). L-applikant għandu jkun rappreżentant awtorizzat legalment tal-organizzazzjoni.

Prattika artistika parteċipatorja

Prattika kollaborattiva li fiha l-artisti jnvolvu lill-pubbliku fil-ħolqien tal-arti, li tagħha l-arti komunitarja hija biss parti waħda.

(François Matarasso: [Connections and differences between participatory art and community art](https://arestlessart.com/2016/08/10/connections-and-differences-between-participatory-art-and-community-art). <https://arestlessart.com/2016/08/10/connections-and-differences-between-participatory-art-and-community-art>)

Professjonisti kreattivi

L-individwi artistici u kreattivi kollha li huma attivi b'mod professjonali fis-setturi kulturali u kreattivi.

Żborż tal-fondi

Din l-għotja se tiġi żborżjata skont id-dettalji msemmija f'pagna 2 ta' dawn il-linji gwida u regolamenti. Jinħareġ ċekk f'isem l-applikant. Meta l-applikant iressaq l-applikazzjoni, irid ikollu kont bankarju mħaddem.



3. L-eligibbiltà

Qabelxejn, il-proġetti jiġu skrinjati f'termini ta' eligibbiltà. Proposti ineligibbli skont il-punti mniżżla hawn isfel ma jibqgħux jiġu pprocessati u ma jgħaddux minn evalwazzjoni.

Il-perjodu ta' żmien massimu biex jitwettaq il-proġett/programm/prattika: 12-il xahar.

Il-perjodu ta' żmien massimu biex jitwettaq il-proġett/programm/prattika: 24 xahar.

3.1 Min jista' japplika?

L-applikanti, biex ikunu eligibbli, iridu jkunu jaħdmu fil-qasam tal-iżvilupp soċjali u komunitarju, jew ikunu attivi fi kwalunkwe qasam kulturali u kreattiv. Il-proġett/programm/proposta jrid ikollu fil-mira tiegħu l-ħtigijiet ta' gruppi żvantaġġati u jindirizzahom permezz tal-arti, l-espressjoni kreattiva, u l-partecipazzjoni kulturali.

Il-fond joffri żewġ għażliet: għażla ta' għajjnuna mill-Istat u għażla ta' għajjnuna mhux mill-Istat. L-għażla ta' għajjnuna mill-Istat hija disponibbli għall-imprizi li jwettqu attivitajiet ekonomiċi skont it-tifsira tal-Artikolu 107 tat-TFUE, li għalihom se tingħata assistenza skont ir-regolament de minimis. L-għażla ta' għajjnuna mhux mill-Istat hija disponibbli għal dawk l-applikanti li ma jwettqux attivitajiet ekonomiċi skont it-tifsira tal-Artikolu 107 TFUE kif ukoll għal proġetti/programmi/prattici proposti li ma jinvolvux tali attivitajiet ekonomiċi. Għal aktar informazzjoni, ara Taqsima 9 ta' dawn il-linji gwida u regolamenti.

Barra minn hekk, l-applikanti jridu jikkwalifikaw bħala waħda minn dawn li ġejjin:

- Entità rreġistrata mal-Malta Business Registry (fosthom kumpanija, sħubija, fondazzjoni, u organizzazzjoni/assoċjazzjoni);
- Grupp, kollettiv, jew konsorzju;
- Istituzzjoni edukattiva li toffri edukazzjoni formali jew informali;
- Istituzzjoni pubblika;
- Koperattiva rreġistrata;
- Organizzazzjoni volontarja iskritta mal-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji;
- Prattikanti kreattivi / Artisit individwali

Ir-rappreżentanti tal-applikant iridu jkunu ċittadini Maltin; jew għandhom permess ta' residenza Maltija; jew ċertifikat ta' ċittadinanza Maltija; jew passaport Malti.

Il-fond isostni żvilupp organizzattiv u kollaborazzjoni bejn organizzazzjonijiet attivi fil-qasam tal-arti u l-kultura u organizzazzjonijiet attivi fil-qasam tal-iżvilupp soċjali u komunitarju.

L-applikant għandu jikkollabora ma' organizzazzjoni oħra jew ma' individwu biex jiżviluppa proġett/programm/prattika ta' arti komunitarja u jiżgura li t-twettiq professjonali tiegħu jinżamm



kemm minn perspettiva ta' kwalità artistika kif ukoll f'termini ta' kura u l-attenzjoni meħtieġa mill-partecipanti identifikati. L-applikazzjoni għandha turi biċ-ċar il-benefiċċji tal-proġett/programm/prattika għall-komunità.

3.2 Min ma jistax japplika?

- Applikanti li l-profil tagħhom ma jiġix i-verifikat minħabba li ma jkunx sħiħ sforz nuqqas ta' dawn id-dokumenti obbligatorji:
 - kopja tal-karta tal-identità Maltija (quddiem u wara) jew il-permess ta' residenza f' Malta jew iċ-ċertifikat ta' ċittadinanza Maltija jew il-passaport Malti;
 - statut iffirmit fil-każ ta' organizzazzjoni volontarja;
- Applikanti li ma jikkwalifikawx skont id-definizzjoni ta' applikant għal dan il-fond speċifiku;
- Benefiċjarji li ma onorawx impenji preċedenti ta' finanzjament;
- Benefiċjarji li ma ressqux jew lestew rapport finali marbut ma' għotja preċedenti ffinanzjata mill-Kunsill Malti għall-Arti fiż-żmien stabbilit;
- Fil-każ ta' entitajiet irregistrati, dawk li ma pprezentawx id-dokumentazzjoni annwali mitluba mill-Malta Business Registry;
- Fil-każ ta' gruppi, applikazzjonijiet imressqa minn membri individwali ta' dak il-grupp;
- Fil-każ ta' organizzazzjonijiet volontarji, dawk li:
 - mhumiex irregistrati mal-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji;
 - ma pprezentawx il-kontijiet aġġornati tagħhom lill-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji;
 - ma għandhomx indirizz irregistrat fil-Gzejjer Maltin.

3.3 Liema spejjeż ma jistgħux jiġu koperti¹

Il-fond jista' jkopri sa 100% tal-ispejjeż eliġibbli (sa massimu ta' €30,000 għal kull proġett/programm/prattika, skont liema minnhom ikun l-aktar baxx) marbuta mal-proġett/programm/prattika tiegħek. L-ispejjeż eliġibbli huma dawk strettament marbuta mal-proġett/programm/prattika u mal-ġestjoni u l-promozzjoni tiegħu, sakemm dawn ikunu inklużi fil-baġit ipprezentat mill-applikant, spjegati b'mod ċar, identifikati, sostnuti u vverifikati minn dokumenti ta' sostenn u kwotazzjonijiet rispettivi.

Dawn jinkludu spejjeż diretti marbuta mat-twettiq tal-proġett/programm/prattika, kif ukoll spejjeż indiretti li huma parti mill-ispejjeż amministrattivi generali tal-benefiċjarju imma li jistgħu jitpoġġew fuq il-proġett/programm/prattika.

L-ispejjeż eliġibbli jinkludu dawn li ġejjin, kif applikabbli:

- Akkomodazzjoni standard;
- Assigurazzjoni;
- Ġestjoni tal-proġett/programm/prattika (fosthom l-amministrazzjoni, il-kordinazzjoni, l-iżvilupp);
- Kiri ta' spazji;
- Kiri/xiri ta' tagħmir u teknoloġija (ix-xiri ta' tagħmir jiġi kkunsidrat biss jekk meqjus neċessarju għall-proġett/programm/prattika);

¹ L-ispejjeż kollha jiġu kkunsidrati biss jekk dawn ir-riżorsi mhumiex diġà koperti/ma jistgħux jiġu koperti mill-applikanti jew l-organizzazzjonijiet ta' sostenn/fi sħab.



- Kontinġenza, sa massimu ta' 10% tal-ispejjeż totali;
- Marketing, relazzjonijiet pubbliċi, komunikazzjoni (fosthom il-produzzjoni ta' clips viżivi, filmati, tixrid, ingaġġar ma' komunitajiet diversi);
- Mizuri ta' saħħa u sigurtà;
- Reġistrazzjoni, parteċipazzjoni, jew abbonamenti għal pjattaformi virtwali jew servizzi diġitali oħra;
- Servizzi lingwistiċi: interpretar (fosthom: lingwa tas-sinjali, qlib tad-diskors f'kitba), traduzzjoni (fosthom: braille u sottotitolar), qari tal-provi, editjar;
- Spejjeż indiretti, li ma jaqbzux il-5% tal-ispiza totali (eż., servizz ta' elettriku, ilma, tindif; spejjeż tat-telefown / fax / internet; pustagġ; karti, linka / cartridge, kartolerija, eċċ.);
- Spejjeż oħra marbuta direttament mat-twettiq tal-proġett/programm/prattika (fosthom il-provediment ta' servizz);
- Spejjeż ta' produzzjoni;
- Tariffi għall-artisti (il-proposta teħtieġ turi biċ-ċar kif ġew ikkalkulati t-tariffi f'termini ta' rati, numru ta' sigħat, eċċ.);
- Tariffi legali;
- Viża għall-ivvjaġġar;
- Vjaġġar (fil-klassi ekonomika), fosthom trasport pubbliku, vjaġġar bl-ajru, kiri ta' karozza/vettura.

3.4 Liema spejjeż ma jistgħux jiġu koperti?

L-ispejjeż imniżżlin hawn isfel mhumiex eliġibbli taħt dan il-fond:

- Dejn dubjuż;
- Dejn u spejjeż tas-servizz tad-dejn;
- Finanzjament għall-ħolqien jew iż-żamma ta' boroz ta' studju, konkorsi, kompetizzjonijiet, jew premijijiet;
- Hlas ta' salarji, jew parti minnhom;
- Imgħax dovut;
- Kopertura għal telf jew dejn;
- Spejjeż diġà koperti minn baġits tal-operat (eż., spazju li huwa tal-applikant jew is-sieħeb/organizzazzjoni/individwu tal-proġett/programm/prattika);
- Spejjeż diġà koperti minn Organizzazzjonijiet Kulturali Pubbliċi, jew minn programmi ta' finanzjament pubbliku oħrajn ġestiti jew koġestiti mill-Kunsill Malti għall-Arti jew minn aġenzija pubblika, dipartiment tal-gvern jew ministeru ieħor;
- Spejjeż għal servizzi mogħtija minn Organizzazzjonijiet Kulturali Pubbliċi jew aġenziji pubbliċi, dipartimenti governattivi jew ministeri oħra;
- Spejjeż ibbagitjati li jaqbzu l-ammont allokati għall-proġett/programm/prattika;
- Spejjeż meqjusa eċċessivi jew imprudenti;
- Spejjeż mhux imgarrba waqt l-iskeda taż-żmien tal-proġett/programm/prattika stipulata fil-kuntratt;
- Spejjeż retroattivi;
- Sussistenza, catering, u ospitalità;
- Telf fil-kambju;
- VAT rikuperabbli, fejn applikabbli.



Għal aktar informazzjoni dwar il-prezentazzjoni tal-baġit tiegħek, ara l-Linji Gwida dwar il-Baġit li jinsabu fil-holqa: <https://artscouncilmalta.gov.mt/funding-and-grants/general-budget-guidelines/>.

3.6 Liema applikazzjonijiet mhumiex eligibbli?

Dawn li ġejjin mhumiex eligibbli għal dan il-fond:

- Applikazzjonijiet biex jiffinanzjaw il-holqien jew iż-żamma ta' kompetizzjonijiet, boroż ta' studju jew premjijiet;
- Applikazzjonijiet imressqa minn applikanti li mhumiex kontribwenti f'Malta;
- Applikazzjonijiet imressqa minn membri individwali ta' grupp (l-applikant irid ikun il-grupp);
- Applikazzjonijiet imressqa wara nofsinhar (12:00) tal-jum rispettiv tad-data tal-iskadenza;
- Applikazzjonijiet mhux sħaħ. Ara Taqsima 5.1 – Lista ta' Kontroll;
- Attivitajiet bil-għan li jingabru fondi jew jagħmlu propaganda politika;
- Attivitajiet li mhumiex marbuta mal-kultura, mal-arti jew mal-industriji kreattivi;
- Attivitajiet ta' natura intrinsikament awtosostenibbli;
- Avvenimenti li jittellgħu fuq bażi regolari, fosthom proġetti, festivals, wirjiet tal-iskola annwali, programmi ta' taħriġ regolari;
- Inizjattivi eligibbli taħt Festivals Malta, Annual Cultural Activities Scheme, VOPS, il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, l-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta, Malta Arts Scholarships, jew kwalunkwe programm ieħor iffinanzjat mill-Istat b'riżq l-arti/kultura Maltija;
- Moduli individwali akkreditati bħala parti minn kors edukattiv jew minn riċerka bħala parti minn programmi akkademiċi stabbiliti;
- Proġetti/programmi/prattici li d-durata tagħhom ma taqax fl-iskeda taż-żmien eligibbli;
- Proġetti/programmi/prattici li bdew u/jew se jseħħu qabel in-notifika tar-riżultati lill-applikanti;
- Spejjeż għal attivitajiet u festegġjamenti tradizzjonali.

Kwalunkwe attività oħra li tista' tiġi żviluppata barra mill-ambitu ta' dan il-fond mhijiex eligibbli għal dan l-appoġġ.

L-applikanti jistgħu jressqu aktar minn applikazzjoni waħda taħt l-istess sejha. Madankollu, kull sessjoni tista' tiffinanzja applikazzjoni waħda biss. L-applikanti jistgħu jibbenefikaw minn finanzjament ta' applikazzjoni waħda biss f'dan il-fond matul sena kalendarja.



4. Il-kriterji ta' evalwazzjoni

Il-bord tal-evalwazzjoni se jibbaża d-deċiżjoni tiegħu fuq dawn il-kriterji:

Kriterju 1 – L-Għanijiet (25 marka)

Din il-mistoqsija trid titwieġeb f'mhux aktar minn 500 kelma.

Il-proposta, sa liema punt, tissodisfa l-ħtiġijiet u l-prijoritajiet tal-grupp jew gruppi identifikati li diffiċli jintlaħqu u kif tindirizza l-għanijiet tal-Fond tal-President għall-Kreattività? Biex issaħħaħ il-punt tiegħek rigward dan il-kriterju, inti teħtieġ:

- Tidentifika l-ħtiġijiet speċifiċi tal-grupp jew gruppi li diffiċli jintlaħqu, fi ħdan il-komunità usa', li l-applikazzjoni tiegħek tindirizza;
- Tispjega l-proċess kreattiv partecipatorju propost, flimkien mar-raġunijiet u l-għanijiet li jsejsu l-proġett/programm/prattika;
- Tispjega l-kontribuzzjoni prospettiva tal-proġett/programm/prattika biex tispira u ttejjeb żvilupp komunitarju sostenibbli;
- Tagħti sommarju ta' xogħol preċedenti li l-applikazzjoni tibni fuqha, kif applikabbli.
- X'inhuma l-pjanijiet lil hinn mill-implimentazzjoni ta' din il-proposta?

Kriterju 2 – L-Ingagġar (25 marka)

Din il-mistoqsija trid titwieġeb f'mhux aktar minn 300 kelma.

Sa liema punt il-proġett/programm/prattika tiegħek jipromwovi d-dritt għall-partecipazzjoni fil-ħajja kulturali? Biex issaħħaħ il-punt tiegħek għal dan il-kriterju, inti teħtieġ:

- Tispjega l-kontribuzzjoni tal-proġett/programm/prattika biex isaħħaħ il-partecipazzjoni ta' gruppi li diffiċli jintlaħqu għal ingagġar kulturali awtentiku u rigoruż;
- Tipprovdi sommarju ċar tal-firxa ta' esperjenzi artistici u kulturali li l-proġett/programm/prattika jipproponi.

Kriterju 3 – Il-Kwalità (25 marka)

Dawn l-elementi jridu jitwieġbu f'mhux aktar minn 300 kelma.

Biex issaħħaħ il-punt tiegħek għal dan il-kriterju, inti teħtieġ:

- Telabora fuq il-proċess kreattiv partecipatorju;
- Tipprovdi CVs/bijonoti tal-membri proposti tat-tim u tal-kollaboraturi kollha (kif applikabbli);
- Tipprovdi pjan ta' tixrid biex tilhaq gruppi komunitarji fil-mira.

Kriterju 4 – Il-Ġestjoni (25 marka)

Dawn l-elementi jridu jitwieġbu f'mhux aktar minn 300 kelma.

Biex issaħħaħ il-punt tiegħek għal dan il-kriterju, inti teħtieġ:

- Tipprovdi pjan ta' azzjoni maħsub sew u artikolat b'mod ċar.
- Tagħti sinopsi ta' skedi taż-żmien definiti, tkopri l-fażijiet tal-iżvilupp, il-produzzjoni u l-postproduzzjoni tal-proposta; tipprovdi baġit dettaljat, fosthom tqassim tal-ispejjeż kif ukoll spjegazzjoni tal-isforzi biex jiġu assigurati fondi minn sorsi oħra;



- c. Telabora fuq il-pjan tiegħek biex issaħħaħ is-sostenibbiltà tal-proġett fit-tul taż-żmien, lil hinn mill-perjodu tal-għotja.

5. It-tressiq tal-applikazzjoni

Biex tapplika, segwi dawn il-passi:

1. Aqra dawn il-linji gwida u regolamenti bir-reqqa.
2. Iščekkja jekk l-idea tal-proposta tiegħek tistax tiġi ttrattata minn dan il-fond.
3. Aghfas fuq il-ħolqa li tiegħok fis-sistema tal-applikazzjoni online.
4. Uża l-profil eżistenti tiegħek biex tapplika. Jekk ma għandekx profil, oħloq il-profil tiegħek mal-Kunsill Malti għall-Arti billi tagħfas fuq "Irreġistra" u timla d-dettalji mitluba.
5. Mit-taqsimas tas-sejthiet miftuħa, aghzel l-applikazzjoni online tal-iskema li trid tapplika għaliha.
6. Segwi l-istruzzjonijiet pass wara pass. Imla l-informazzjoni meħtieġa kollha fl-applikazzjoni online, inkluż il-baġit, u ehmeż id-dokumentazzjoni ta' sostenn.
7. Issottometti l-applikazzjoni. Għandek tircievi konferma awtomatika tal-wasla tagħha mis-sistema. Jekk ma tircievi ebda notifika bħal din, ikkuntattjana fuq applyforfunds@artscouncil.mt.

L-applikanti jeħtieġu jirreġistraw profil fuq is-CRM tal-KMA għall-inqas ġimagħtejn qabel id-data ta' skadenza ta' din is-sejha.

Jekk issib xi diffikultà jew tixtieq tikkonsultana dwar dan il-fond, tista' ċċemplilna fuq 2334 7230 mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn id-09:00 u l-16:00 jew tibagħtilna email fuq fundinfo@artscouncil.mt.

Hija r-responsabbiltà tiegħek li tressaq formola ta' applikazzjoni sħiħa kif spjegat f'dawn il-linji gwida u regolamenti. Biex tippermettilna nipproċessaw u nevalwaw l-applikazzjoni tiegħek, jekk jogħġbok ipprezenta l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni neċessarja.

Ir-rappreżentanti tal-Kunsill Malti għall-Arti mhumiex f'pożizzjoni li jiċċekkjaw il-formoli tal-applikazzjoni. Wara d-data ta' skadenza, hija biss fid-diskrezzjoni tal-Kunsill Malti għall-Arti li jitlob lill-applikanti jipprovdu kwalunkwe dokumentazzjoni obbligatorja nieqsa.

Mat-tressiq tal-applikazzjoni, l-applikanti jaċċettaw li jekk l-applikazzjoni tingħata l-finanzjament mitlub, l-isem, it-titlu tal-proġett/programm/prattika, id-deskrizzjoni fil-qosor tal-proġett/programm/prattika, u l-ammont mogħti jiġu ppubblikati mill-Kunsill Malti għall-Arti.

Id-deċizzjoni dwar il-finanzjament tittiehed abbażi tal-kwalità tal-informazzjoni mressqa, fosthom id-dokumenti li jsostnu l-proposta.

L-applikazzjonijiet li jaslu wara 12.00 (nofsinhar) tad-data tal-iskadenza ma jiġux aċċettati.

5.1 Il-Lista ta' Kontroll

Biex l-applikazzjoni tkun sħiħa, jeħtieġ ikollha:

- Kopja taċ-ċertifikat tar-registrazzjoni tal-VAT ta' Malta;



- Ċertifikat ta' reputazzjoni tajba tar-registrazzjoni l-aktar riċenti – Dan id-dokument jiġgedded kull sena mill-Malta Business Registry u huwa prova ta' konformità;
- Ittra ta' intenzjoni ffirmata minn sieħeb jew sħab li tistipula disponibbiltà u impenn għall-proġett/programm/prattika propost;
- Statut iffirmit fil-każ ta' organizzazzjoni volontarja;
- Pjan ta' sostenibbiltà li jmur lil hinn mill-perjodu tal-għotja;
- Bijografija/CV artistika tal-applikant u l-kollaboratur(i) ewlieni fis-sezzjoni tal-profil;
- Pjanijiet dettaljati dwar tixrid u komunikazzjoni;
- Evidenza relevanti li ssostni l-qafas legali tal-entità jew l-entitajiet applikanti;
- Rigward inizjattivi li diġà seħħew u kienu suċċess, sommarju tal-inizjattiva speċifika (fosthom dokumentazzjoni, holqiet, u materjali relevanti);
- Kopja tad-dokument maħruġ mill-Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxa li juri li l-applikant huwa kontribwent f'Malta;
- Fajl ta' awdjo jew awdjoviżiv li ma jaqbiż il-5 minuti li fih l-applikant jipprovdi sommarju, ir-raġunament, u/jew il-motivazzjoni għaliex qed iressaq din il-proposta.

6. Il-proċess tal-evalwazzjoni

Dan il-fond huwa kompetittiv u jiġi evalwat minn bord ta' esperti settorjali skont il-kriterji stabbiliti.

Kif speċifikat hawn fuq, kull kriterju għandu allokat għadd ta' marki speċifiċi. Sabiex jiġu kkunsidrati għall-finanzjament, il-proġetti/programmi/prattiċi jridu jiksbu minimu ta' 60 marka.

Madankollu, is-sessjoni ta' evalwazzjoni u d-deċiżjonijiet ta' finanzjament jiddependu mill-kwalità tal-proposti mressqa u mid-disponibbiltà tal-fondi. Għalhekk il-kisba ta' 60 marka jew aktar ma tiggarrantixxix l-għoti tal-fondi. Il-Bord tal-Evalwazzjoni jista' jiddeċiedi li ma jallokax il-fondi totali disponibbli għal sejha partikolari kemm-il darba l-proġetti/programmi/prattiċi proposti ma jilħqux il-livell meħtieġ skont il-kriterji tal-fond.

L-applikazzjonijiet eliġibbli jiġu evalwati minn tim ta' evalwaturi indipendenti. Il-Kunsill jagħżel l-evalwaturi abbażi tal-esperjenza indipendenti u professjonali tagħhom. L-evalwaturi jipprezentaw evalwazzjoni dwar il-proġetti/programmi/prattiċi proposti u jindikaw il-klassifikazzjonijiet relevanti mogħtija. Se tiġi organizzata wkoll sessjoni ta' pitching għall-kandidati kollha.

6.1 Tħabbir tar-riżultati

Fil-jum indikat f'paġna 2 għandek tircievi n-notifika tar-riżultat tiegħek mill-Kunsill Malti għall-Arti. Mal-ittra ta' akkumpanjament, nehmzu kopja tal-formola tal-evalwazzjoni li tindika r-raġunijiet u l-marki li wasslu għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Evalwazzjoni, dejjem skont il-kriterji tal-fond.

Il-klassifika tal-proġetti/programmi/prattiċi, skont il-marki allokatu mill-evalwaturi, tiġi ppubblikata online. Jiġu ppubblikati biss l-ismijiet u s-sommarji tal-proġetti/programmi/prattiċi li jingħataw il-fondi. Fil-każ ta' proġetti/programmi/prattiċi li ma jingħatawx il-fondi jiġi ppubblikat biss in-numru ta' referenza tagħhom.



Jekk issib xi diffikultà rigward ir-rizultati tiegħek, tista' tibagħtilna email fuq fundinfo@artscouncil.mt fi żmien ħamest (5) ijiem minn meta tirċievi d-deċiżjoni dwar il-finanzjament.

Ma tinħareġ ebda informazzjoni dwar il-proċess tal-evalwazzjoni qabel in-notifika uffiċjali tar-rizultati.

Kwalunkwe forma ta' sollecitazzjoni tiskwalifika awtomatikament l-applikazzjoni.

L-informazzjoni kollha li jirċievu l-amministraturi, il-manigġers, u l-evalwaturi tal-fond titqies kunfidenzjali, kemm waqt kif ukoll wara l-proċess tal-evalwazzjoni. Id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni u l-kunfidenzjalità tad-dejta għall-applikazzjonijiet li jiksbu l-fondi jiġu inklużi fil-ftehim tal-għotja.

7. It-twettiq u l-monitoraġġ tal-proġett

Il-benefiċjarji jridu jipprovdu dokumentazzjoni sħiħa biex isostnu l-applikazzjoni u l-pjan baġitarju fi żmien 30 jum minn meta jirċievu l-ittra ta' notifikazzjoni. Il-Kunsill jaċċetta sa varjazzjoni ta' 5% mill-ispiza tal-baġit propost. Il-kontinġenza indikata fil-pjan baġitarju trid isostni kwalunkwe varjazzjoni mill-ispiza totali proposta. Taħt ebda ċirkustanza, il-Kunsill mhu se jkun f'pożizzjoni li jżid l-għotja mogħtija.

Mad-dispożizzjoni u l-approvazzjoni tad-dokumentazzjoni obligatorja msemmija hawn fuq, jiġi ffirmat kuntratt li jispeċifika l-kundizzjonijiet tal-fond. L-għotja tista' tingħata biss wara tlestija tal-proċess imsemmi qabel fiż-żmien stabbilit.

Il-pagament allokat għall-ewwel sena mill-bord tal-evalwazzjoni jiġi pproċessat wara l-iffirmar tal-kuntratt. Il-Kunsill Malti għall-Arti se jiżborzja l-pagamenti li jifdal wara li l-benefiċjarju jressaq ir-rapporti mitluba kif speċifikat fil-kuntratt u wara l-approvazzjoni tar-rapport imsemmi.

Il-benefiċjarji jridu jużaw il-logo binarju li se jiġi pprovdut mill-Eżekuttiv Anzjan tal-Fond fuq il-materjal kollu marbut mal-proġett/programm/prattika. Il-benefiċjarji mitluba jispeċifikaw li l-proġett/programm/prattika huwa megħjun mill-Uffiċċju tal-President u l-Kunsill Malti għall-Arti kif ġej: Dan il-proġett/programm/prattika huwa megħjun mill-Uffiċċju tal-President ta' Malta u l-Kunsill Malti għall-Arti. Dan għandu jidher f'kull materjal ta' marketing, relazzjonijiet pubbliċi, u materjal stampat. L-għotja mogħtija għandha tintuża biss għall-fini li giet mogħtija, f'konformità mal-proposta mressqa u l-kuntratt.

Il-benefiċjarji għandhom jinnotifikaw lill-Kunsill minnufih jekk waqt it-twettiq, isiru bidliet li jaffettwaw in-natura tal-proġett/programm/prattika. Ma jistgħux jitwettqu bidliet qabel tingħata l-approvazzjoni. Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrevedi jew iżomm il-pagament finali jekk il-bidla fil-proġett/programm/prattika titqies li mhix konformi mal-proposta inizjali jew jekk il-Kunsill ma jiġix infurmat bil-bidliet fi żmien raġonevoli.



Il-benefiċjarji jridu jkunu disponibbli għal żjarat u komunikazzjoni ma' rappreżentanti tal-Kunsill għal finijiet ta' monitoraġġ, kemm waqt it-twertiq tal-proġett/programm/prattika kif ukoll wara t-tlestija.

Il-Kunsill iżomm ukoll id-dritt li jirrevedi l-pagament finali jekk l-infiq totali jkun inqas minn dak smat fil-formola tal-applikazzjoni.

7.1 Ir-rapport

Il-kuntratt jindika meta se jkun meħtieġ li tissottometti rapport dettaljat li jitfa' dawl fuq ix-xogħol imwettaq u l-kisbiet tal-proġett/programm/prattika. Il-Kunsill Malti għall-Arti se jipprovi mudell għar-rapporti tiegħek. Flimkien mar-rapport, il-benefiċjarji jridu jressqu kopji ta' kull materjal rilevanti ta' marketing, pubblicità, jew informazzjoni żviluppat għall-proġett/programm/prattika ffinanzjat. Il-benefiċjarji jintalbu wkoll iressqu evidenza tal-proċess, fosthom dokumentazzjoni viżiva, bloggs, u dokumentazzjoni oħra.

Il-benefiċjarju jrid jipprovi analiżi dettaljata u ċertifikata tad-dħul u l-infiq. It-tqassim tad-dħul u l-infiq irid jithejja skont l-istandards finanzjarji applikabbli u jkun konformi ma' dawn il-linji gwida u r-regolamenti, u jrid jiġi ċertifikat minn accountant jew awditur bil-warrant.

Il-Kunsill Malti għall-Arti iżomm id-dritt li jitlob lill-benefiċjarju biex iressaq il-fatturi tal-VAT u/jew l-irċevuti fiskali biex isostni t-tqassim dettaljat u ċertifikat tad-dħul u l-infiq.

Il-Kunsill Malti għall-Arti u l-Uffiċċju tal-President iżommu d-dritt li jużaw il-materjal tal-proġett imressaq.

Il-Kunsill Malti għall-Arti iżomm id-dritt li jirkupra l-fondi f'każ li ma ġewx użati u/jew intużaw ħazin u/jew ma ntuzawx skont il-baġit imressaq.

8. Il-proċedura tal-ilmenti

It-tressiq ta' lment ma jaffettwax iċ-ċans tiegħek li tirċievi appoġġ mingħand il-Kunsill Malti għall-Arti fil-futur. Kull ilment jiġi ttrattat b'mod kunfidenzjali.

8.1 Il-baži għall-ilmenti

L-applikanti jistgħu jressqu lmenti formali dwar anomaliji u irregolaritajiet fil-proċedura marbuta mal-proċess tat-tressiq tal-applikazzjoni u l-evalwazzjoni skont il-proċeduri stipulati f'dawn il-linji gwida u regolamenti. Ma jistgħux isiru lmenti dwar:

- Il-politiki u l-proċeduri tal-Kunsill Malti għall-Arti jew tal-Gvern;
- Il-merti tal-applikazzjoni f'termini tal-kriterji stipulati f'dawn il-linji gwida u regolamenti.

L-applikanti biss jistgħu jressqu lmenti dwar il-proġett tagħhom.



8.2 Tressiq ta' lment

L-ilment irid jitressaq fi żmien ħamest (5) ijiem minn meta tirċievi notifika tar-riżultat tiegħek. Għandu jsir bil-miktub u jiġi indirizzat lill-Uffiċjal Kap Operattiv tal-Finanzjament u l-Istrateġija tal-Kunsill Malti għall-Arti.

Fl-ilment, għandek tispjega b'mod ċar kif u għaliex tħoss li d-deċiżjoni dwar il-proposta tiegħek kienet influwenzata minn irregolaritajiet li seħħew f'rabta mal-proċeduri stipulati f'dawn ir-Regolamenti, jew abbażi tar-regoli u regolamenti ta' governanza tajba standard li jirregolaw is-settur pubbliku. Fl-ilment, għandek tressaq dokumentazzjoni u evidenza li ssostni dan.

It-tressiq tal-ilment ifisser li taċċetta li nistgħu nużaw l-informazzjoni biex nipproċessaw l-ilment.

Kemm-il darba ma tkunx sodisfatt bit-twegiba, il-Kunsill Malti għall-Arti jlaqqa' bord magħmul minn membri mill-Uffiċċju tal-President, il-Kunsill Malti għall-Arti, u d-Direttorat, li jirrevedi l-ilment tiegħek. Id-deċiżjoni tal-bord hija finali.

9. L-applikabbiltà tar-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat

9.1 Regoli dwar l-għajjnuna mill-istat applikabbli għal impriżi li jwettqu attività ekonomika skont it-tifsira tal-Artikolu 107 tat-TFUE

L-iskema tal-għajjnuna mill-istat se tiġi implimentata skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/2831 tat-13 ta' Diċembru 2023 dwar l-applikazzjoni ta' Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajjnuna de minimis.

Dan ir-Regolament japplika għall-għajjnuna li tingħata lil impriżi f'kull settur, bl-eċċezzjoni ta':

1. għajjnuna li tingħata lil impriżi attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti tas-sajd u l-akwakultura;
2. għajjnuna mogħtija lil impriżi attivi fil-proċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u l-akwakultura, fejn l-ammont ta' għajjnuna huwa stabbilit skont il-prezz jew il-kwantità tal-prodotti mixtrija jew imqiegħda fis-suq;
3. għajjnuna mogħtija lil impriżi attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli;
4. għajjnuna mogħtija lil impriżi attivi fil-proċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli, f'wieħed mill-każijiet li ġejjin:
 - i. meta l-ammont ta' għajjnuna jiġi stabbilit skont il-prezz jew il-kwantità ta' dawn il-prodotti mixtrija minn produtturi primarji jew imqiegħda fis-suq mill-impriżi kkonċernati;
 - ii. meta l-għajjnuna tkun bil-kundizzjoni li parti minnha jew kollha kemm hi tingħata lill-produtturi primarji;
5. għajjnuna mogħtija għal attivitajiet relatati mal-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi jew lejn Stati Membri, jiġifieri għajjnuna assoċjata direttament ma' kwantitajiet esportati, mat-twaqqif u l-



operat ta' network ta' distribuzzjoni jew ma' nefqa oħra kurrenti assoċjata mal-attività tal-esportazzjoni;

6. għajjnuna kontingenti fuq l-użu ta' oġġetti u servizzi domestiċi bi preferenza fuq oġġetti u servizzi.

L-ammont totali ta' għajjnuna *de minimis* mogħtija għal kull impriza waħda ma għandux jaqbeż €300,000 fuq kwalunkwe perjodu ta' tliet snin. Il-perjodu ta' tliet snin li għandu jitqies għall-finijiet ta' dan ir-Regolament jiġi vvalutat fuq bażi kontinwa.

Dan il-limitu massimu jkun jinkludi l-għajjnuna kollha mill-Istat mogħtija taħt din l-iskema ta' għajjnuna u kwalunkwe miżura oħra ta' għajjnuna mill-Istat implimentata skont ir-regola *de minimis* inkluż dik riċevuta minn kwalunkwe entità oħra għajr il-Kunsill Malti għall-Arti. Kwalunkwe għajjnuna *de minimis* riċevuta li taqbeż il-limitu stabbilit se jkollha tiġi rkuprata, bl-imgħax, mill-impriza li tircievi l-għajjnuna.

Ir-regoli dwar l-akkumulazzjoni kif deskritti f' Artikolu 5 tar-Regolament *de minimis* se jiġu rrispettati.

L-applikanti għandhom iressqu formola ta' dikjarazzjoni *de minimis* li tindika kull għajjnuna *de minimis* oħra li jkunu rċiew jew applikaw għaliha matul it-tliet snin preċedenti. Dan se jiżgura li l-ammont totali tal-għajjnuna *de minimis* mogħtija lil impriza waħda skont ir-regola *de minimis* mhux se taqbeż l-ammont massimu tal-għajjnuna *de minimis* matul il-perjodu applikabbli ta' tliet snin.

Jekk l-applikant li jintgħazel ma jkunx eliġibbli biex jircievi għajjnuna *de minimis*, dan l-applikant jitqies ineliġibbli, u l-applikant li jkun ġie kklasifikat warajh jingħata l-għajjnuna minflok.

Skont ir-Regolament *de minimis*, ir-rekords rigward l-għajjnuna *de minimis* għandhom jinżammu għal għaxar snin mid-data li fiha tingħata l-għajjnuna skont l-iskema.

Pubblikazzjoni fir-Registru Ċentrali

Skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament *de minimis*, mill-1 ta' Jannar 2026, l-informazzjoni dwar l-għajjnuna *de minimis* mogħtija taħt din l-iskema għandha tkun disponibbli għall-pubbliku f'registru ċentrali.

Din l-informazzjoni għandha ssir pubblika:

- l-identifikazzjoni tal-benefiċjarju;
- l-ammont tal-għotja;
- id-data tal-għotja;
- l-istrument tal-għajjnuna; u
- is-settur involut skont il-klassifikazzjoni statistika tal-attivitajiet ekonomiċi fl-Unjoni ('klassifikazzjoni NACE').

9.2 Għażla ta' għajjnuna mhux mill-Istat

L-applikanti li ma jwettqux attivitajiet ekonomiċi skont it-tifsira tal-Artikolu 107 tat-TFUE jistgħu japplikaw għall-iskema. Applikazzjonijiet għal proġetti proposti mhux relatati ma' attivitajiet ekonomiċi skont it-tifsira tal-Artikolu 107 tat-TFUE jistgħu wkoll jitressqu għal finanzjament.



Fiz-żewġ każijiet, ir-regoli deskritti fit-Taqsima 9.1 mhumiex applikabbli.

Tehtieg parir?

Aħna nkunu miegħek ma' kull pass li tagħmel!

It-tim tagħna ta' Senserija Kreattiva jista' jgħinek issib l-għajnuna propizja u jagħtik rispons fil-mod kif qed tippjana tippreżenta l-applikazzjoni tiegħek. Biex tuża s-servizzi tagħna bl-aħjar mod, aħseb bil-quddiem u ejja kelimna tal-inqas erba' ġimgħat qabel id-data ta' skadenza.

Ċemplilna: +356 2334 7230

Ibagħtilna email: fundinfo@artscouncil.mt

L-uffiċċju miftuħ: Mid-09:00 sal-16:00, mit-Tnejn sal-Ġimgħa (CET)

Dan id-dokument gie aġġornat fil--25 ta' Mejju 2026.